



LG125 用戶手冊

根据使用的手机软件版本和服务提供商不同，
本手册会略有不同。



GB125 用户手册

根据使用的手机软件版本和服务提供商不同，
本手册会略有不同。



目录

安装 SIM 卡和充电	3	菜单树	11
安装 SIM 卡	3	快速功能参考	12
说明	3	电话本	12
手机部件	4	信息	13
显示信息	5	通话记录	14
开机和关机	6	工具	14
拨打电话	6	设置	15
接听电话	6	记事簿	16
拨打国际电话	6	关于安全有效使用手机的准则	17
菜单和选项	7	故障排除	22
输入文本	8	技术参数	24
T9 模式	8		
ABC 模式	8		
123 模式 (数字模式)	8		
符号模式	8		
FM 收音机 (在不同地区， 此功能可能有所不同。)	9		
如何设置铃声	10		
铃声	10		
您可以选来电提示、铃声类型、 铃声音量、信息提示、信息提示音、 信息音量、按键音、按键音量、 揭盖音效、确认音音量和 开机/ 关机音量	10		

安装 SIM 卡和充电

安装 SIM 卡

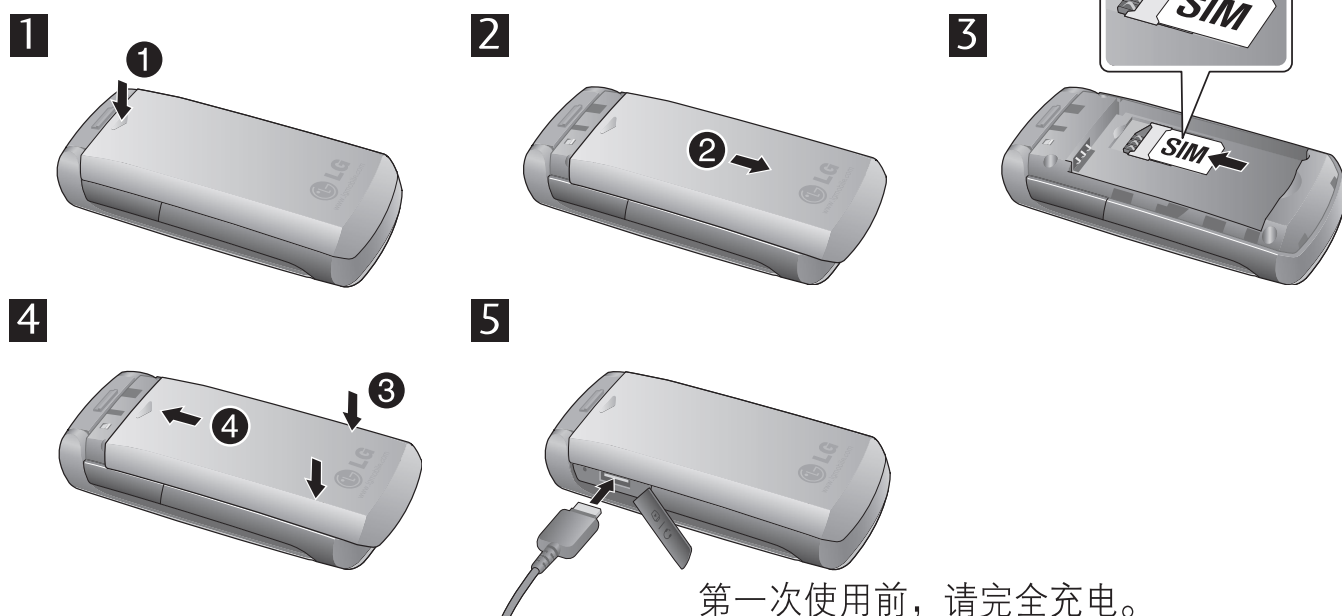
当您预定了手机网络后，您将得到一个插入式 SIM 卡，该卡上载入了您的预定详细信息，如您的 PIN 码、任何可用的可选服务以及其他服务。

说明

- 1 2 打开电池盖
- 3 插入 SIM 卡
- 4 关闭电池盖
- 5 充电

重要！

- › 插入式 SIM 卡及其内容很容易因刮擦或弯折而损坏，因此，在处理、插入或移除卡时，请小心谨慎。请将所有 SIM 卡置于儿童无法接触的地方。
- › 本手机不支持 USIM 卡。



手机部件



显示信息

屏幕图标

下表说明出现在手机显示屏上的各种指示符或图标。

	指示网络信号强度。
	通话已连接。
	显示您目前正在使用漫游服务。
	已设定并开启闹钟。
	指示电池状态。
	您收到了一条文本信息。
	您收到了一条语音信息。
	情景模式中的“仅振动”菜单。
	情景模式中的“普通”菜单。
	情景模式中的“户外”菜单。
	情景模式中的“静音”菜单。
	情景模式中的“耳机”菜单。
	日程表。

开机和关机

1. 按住  [结束] 键，直到开机。
2. 要关机，请按住  [结束] 键，直到显示关机图像。

拨打电话

1. 输入电话号码，包括区号。
2. 按  [发送] 键呼叫号码。
3. 完成后，按  [结束] 键。

接听电话

1. 当手机响铃并且屏幕上电话图标闪烁时，按  [发送] 键或左软键接听。
2. 如果已设置“任意键”选项（菜单 5.5.2），则除了  [结束] 键或右软键以外，按任意键均可接听来电。
3. 按  [结束] 键结束通话。

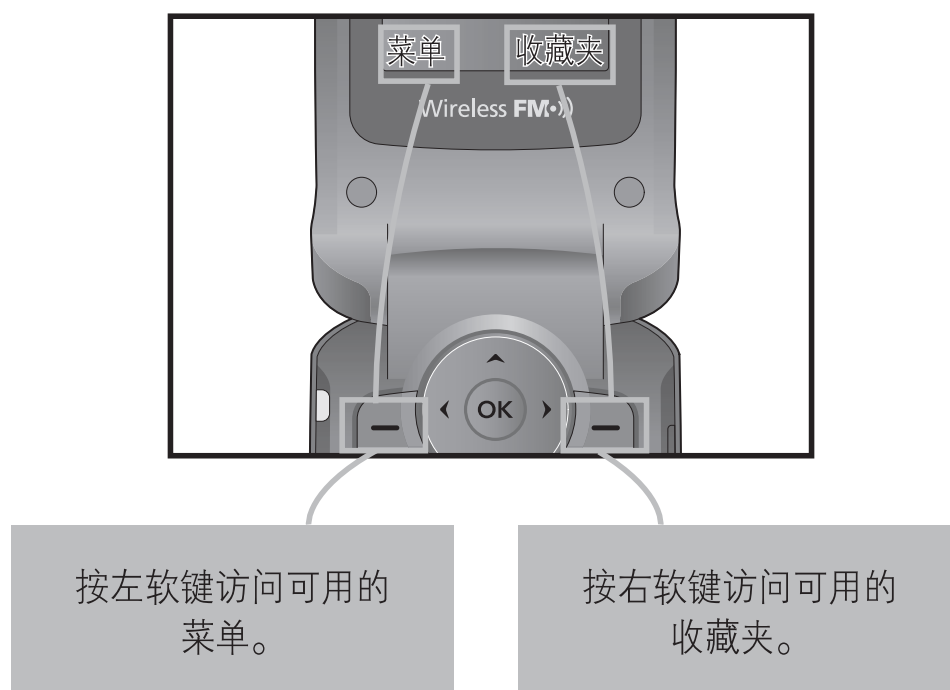
注：通话结束后，手机将返回待机模式。

拨打国际电话

1. 按住  键以输入国际前缀。“+”字符自动选择国际接入码。
2. 输入国家代码、地区代码和电话号码。
3. 按  [发送] 键呼叫号码。

菜单和选项

本款手机提供一系列可供您自定义手机的功能。这些功能位于菜单和子菜单中，可以通过左右两个软键来访问。显示屏底部软键上方的标签指示当前的功能。



输入文本

您可以使用手机键盘输入字母数字字符。要更改模式，请按  键。

T9 模式

使用此模式，每个字母只需一次击键即可输入单词。键盘上的每个按键对应于多个字母。T9 模式自动将所击按键与内部语言词典进行比较，然后确定正确的单词，因此所需的击键次数比传统的 ABC 模式要少。

ABC 模式

在此模式中，输入字母时，按标示为所需字母的按键一次、两次、三次或四次，直到显示该字母。

123 模式（数字模式）

以每个数字一次击键的方式输入数字。

符号模式

此模式允许您通过短按  键输入特殊字符。

FM 收音机 (在不同地区，此功能可能有所不同。)

1. 按相应频道的数字键以将选定的收音机电台存储于此频道。
2. 预设收音机频道之后，您可以通过按相应的数字键来收听其它频道。
3. 您可以通过按左软键  [选项] 来访问以下选项菜单。
 - › **编辑频道：** 您可以使用向左/向右导航键和数字键来调节频率和频道，每次 0.1 MHz。
 - › **自动扫描：** 如果您打开“立即自动扫描？”，将自动设置收音机频道。“保存此电台”信息弹出时，如果您选择“是”，将存储选定的频率。
 - › **重置频道：** 您可以删除保存的所有频道。
 - › **通过扬声器收听：** 选择此菜单，通过内置扬声器收听收音机。要关闭扬声器，请选择 [选项] 中的“通过有线耳机收听”。

如何设置铃声

铃声

1. 按左软键 [菜单]，然后使用向上/向下导航键选择 [设置 – 情景模式]。
2. 选择 [常规 – 个性化]，然后选择“铃声”菜单。
3. 按左软键 [确定]，然后设置所需铃声。

提示

› 如果您将铃声更改为振动，请选择“振动”模式或长按  键。

您可以选来电提示、铃声类型、铃声音量、信息提示、信息提示音、信息音量、按键音、按键音量、揭盖音效、确认音音量和 开机/关机音量。

[菜单 – 设置 – 情景模式 – 常规 – 个性化]

1. 电话本

- 1.1 查找
- 1.2 添加
- 1.3 快速拨号
- 1.4 全部复制
- 1.5 全部删除
- 1.6 内存状态
- 1.7 信息

2. 信息

- 2.1 新信息
- 2.2 收件箱
- 2.3 草稿箱
- 2.4 发件箱
- 2.5 已发送
- 2.6 收听语音邮件
- 2.7 小区广播
- 2.8 模板
- 2.9 设置

3. 通话记录

- 3.1 全部通话
- 3.2 未接来电
- 3.3 拨出电话
- 3.4 已接来电
- 3.5 通话时间

4. 工具

- 4.1 闹钟
- 4.2 游戏
- 4.3 FM 收音机
- 4.4 日程表
- 4.5 备忘录
- 4.6 计算器
- 4.7 秒表
- 4.8 单位换算器
- 4.9 世界时间

5. 设置

- 5.1 情景模式
- 5.2 日期和时间
- 5.3 语言
- 5.4 显示
- 5.5 通话设定
- 5.6 保密设置
- 5.7 省电模式
- 5.8 网络选择
- 5.9 恢复初始设定
- 5.0 内存状态

6. 公文包

快速功能参考

本节针对手机上的各功能提供了简短说明。

电话本 菜单 1

查找	您可以在电话本中搜索联系人。 注：可以通过输入要搜索的姓名的第一个字母进行即时搜索。
添加	使用此菜单，您可以添加电话本条目。
快速拨号	为联系人分配  和  之间的任意键。
全部复制	您可以将 SIM 卡内存中的所有条目复制到手机内存，也可以从手机内存复制到 SIM 卡内存。
全部删除	您可以删除 SIM 卡内存或手机内存中的所有条目。
内存状态	您可以检查可用空间和内存使用情况。
信息	› 服务号码：安全访问服务提供商指定的服务号码列表。 › 本机号码：您可以在 SIM 卡中保存和检查您自己的号码。 › 名片：使用此选项，您可以创建自己的名片，其中包含您的姓名和手机号码等。

信息 菜单 2

此菜单包括与 SMS（短信服务）相关的功能。

新信息	此菜单用于输入新信息。
收件箱	当您接收到信息时，您将会收到提示。
草稿箱	此菜单显示保存的信息。
发件箱	此菜单用于查看要发送或发送失败的信息。
已发送	此菜单用于查看已发送的信息，包括时间和内容。
收听语音邮件	此菜单提供访问语音邮箱的快速方法（如果网络提供语音邮箱）。
小区广播	小区广播信息是通过网络发送到您的手机的文本信息。
模板	列表中有预定义的信息。您可以查看和编辑模板信息或创建新的信息。
设置	此菜单用于设置网络服务提供商的功能。

通话记录 菜单 3

仅当网络支持服务区内的主叫线路识别 (CLI) 时，您才能检查未接来电、已接来电和已拨电话。屏幕上显示电话号码和姓名（如果有）以及通话日期和时间。您还可以查看通话时间。

全部通话	按时间显示所有三种类型（已接来电/已拨电话/未接来电）的列表。
未接来电	此选项用于查看最后 10 个未接来电。
拨出电话	此选项用于查看最后 10 个去电（已拨出或尝试拨出）。
已接来电	此选项用于查看最后 10 个已接来电。
通话时间	用于查看来电和去电的通话持续时间。

工具 菜单 4

闹钟	允许您设置三种闹钟之一。当您选择一个闹钟进行设置时，当前时间显示在屏幕顶部。当到达闹钟时间时，LCD 屏幕上将显示闹钟图表，闹钟响起。
游戏	提供手机中可用的默认游戏的列表。
FM 收音机	您可以搜索广播电台并收听节目。
日程表	您可以检查追踪天或月日程表。
备忘录	您可以创建一个任务列表。
计算器	包含 +、-、 $\times$ 、 $\div$ （加、减、乘、除）等标准功能。
秒表	秒表仅可用作日常生活中见到和使用的秒表。
单位换算器	此功能用于将任一度量值转换成所需的单位。
世界时间	允许您确定另一个时区或者国家的当前时间。

设置 菜单 5

您可以根据便利需要设置以下菜单。

- | | |
|-------|--|
| 情景模式 | 您可以调节和自定义手机铃声。 |
| 日期和时间 | 您可以设置与日期和时间相关的功能。 |
| 语言 | 您可以更改手机中显示文本的语言。此更改还将影响语言输入模式。 |
| 显示 | 您可以更改手机显示的设置。 |
| 通话设定 | 您可以设置与呼叫相关的菜单。 |
| 保密设置 | 此菜单允许您安全设置手机。 <ul style="list-style-type: none">› 需要 PIN 码：将手机设置为开机时需要请求 SIM 卡的 PIN 码。› 话机锁：您可以使用安全密码来防止他人擅自使用手机。› 呼叫阻截：呼叫阻截服务将阻止手机拨出或接听特定类别的呼叫。此功能要求呼叫阻截密码。› 固定拨号号码（视 SIM 卡情况而定）：您可以限制呼叫选定的电话号码。号码受 PIN2 码保护。启用“固定拨号号码”服务后，您必须将允许访问的号码添加到电话簿中。 |

设置 菜单 5 (续)

保密设置 (续)	‣ 更改密码： PIN 码是 Personal Identification Number 的缩写，用于限制未经授权的人员使用手机。您可以更改访问密码：安全码、PIN 码、PIN2 码、ATMT 码。
省电模式	如果将此功能设置为“开”，可以在不使用手机时节省用电。
网络选择	您可以选择自动注册或手动注册的网络。通常，网络选择设为自动。
恢复初始设定	您可以将所有的设置值初始化为默认值。要启动此功能，您需要安全密码。
内存状态	您可以检查各个存储器的可用空间和存储器使用率。

记事簿 菜单 6

关于安全有效使用手机的准则

请阅读以下简单的准则。忽视这些准则可能造成危险或者触犯法律。本手册中给出了进一步的详细信息。

警告

- › 为了您的安全，请仅使用指定的原装电池和充电器。
- › 在任何有特殊条例要求的区域关闭手机，例如，在医院中，因为它可能影响医疗设备。
- › 应按照相关条例处置电池。

产品保养和维护

警告！ 仅使用经核准为用于此特定手机型号的电池、充电器和配件。使用任何其它类型可能导致适用于此手机的许可或保修失效，并可能造成危险。

- › 不要拆解本机。当需要维修时，请将手机送往合格的服务技术人员处。
- › 远离诸如暖气片或厨灶之类的热源。
- › 使用干布清洁手机外壳。（不要使用任何溶剂。）
- › 不要将手机放在信用卡或卡式车票旁边，它可能会影响磁条上的信息。

关于安全有效使用手机的准则（续）

电子设备

所有手机都可能受到干扰，这种干扰会对性能造成影响。

- › 在未经允许的情况下，不得在医疗设备附近使用手机。不要将手机放在心脏起搏点上，如：胸前的口袋内。

行车安全

查阅有关在驾驶时使用手机的本地法律法规。

- › 不要在驾驶时使用手持式手机。
- › 如果有免提装置，请使用免提装置。
- › 如果行驶条件需要，请在拨打或接听电话之前将车辆驶离道路并停车。

爆破区域

不要在正进行爆破的地区使用手机。请依照有关限制，并遵守任何规章或规定。

关于安全有效使用手机的准则（续）

易爆环境

不要在加油站内使用手机。请勿在加油点或化工厂附近使用手机。

在飞机上

无线设备可能对飞机造成干扰。

› 登机前，请关机。

儿童

将手机放在儿童接触不到的安全地方。手机中包含细小零件，如果脱落可能导致窒息危险。

紧急呼叫

并非在所有蜂窝网络中均可使用紧急呼叫。因此，您不应仅依赖于手机的紧急呼叫功能。请向本地的服务提供商核准。

电池信息及保养。

- › 您无需在再次充电前对电池进行完全放电。与其它电池系统不同，本机电池不具有可能影响电池性能的记忆效应。
- › 只能使用 LG 电池和充电器。LG 充电器设计为最大程度地延长电池使用寿命。
- › 不要拆解电池组或将其短路。
- › 当电池不再提供合乎要求的性能时，请更换电池。在需要更换之前，电池组可以反复充电数百次。
- › 不要将电池充电器暴露在直射阳光下，也不要放在诸如浴室之类的高湿环境中使用。
- › 如果用不适当的电池进行替换，可能会有爆炸危险。
- › 请按制造商的说明处置用过的电池。

暴露在射频能量之下

无线电波暴露和“特定吸收率” (SAR) 信息。

此款手机已设计为遵守有关适用的无线电波暴露安全要求。此要求基于相关的科学准则，其中包括为确保所有人员（无论年龄和健康状况）安全而设计的安全裕量。

- › 无线电波暴露准则采用一种称为“特定吸收率”或 SAR 的测量单位。SAR 测试是在所有用到的频带中以手机的最高认可功率电平进行发射时使用标准化方法执行的。
- › 不同的 LG 手机型号可能有不同的 SAR 级别，但它们均符合相关的无线电波暴露准则。
- › 国际非游离辐射防护委员会 (ICNIRP) 建议的 SAR 上限值为：每十 (10) 克重的人体组织吸收的能量平均值不超过 2W/kg。
- › 由 DASY4 对该型号手机进行的测试，人耳能够承受的 SAR 最大值为 0.600 W/kg (10 克)。
- › 电气电子工程师协会 (IEEE) 建议的 SAR 上限值为：每 1 克重的人体组织吸收的能量平均值不超过 1.6W/kg，此 SAR 数据适用于各个国家/地区的居民。

故障排除

本章列出了您在使用手机过程中可能遇到的一些问题。对于某些问题，您可能需要致电服务提供商，但是大部分问题，您都可以执行解决。

信息	可能原因	可行解决措施
SIM 卡错误	手机中无 SIM 卡或 SIM 卡插入不正确。	请确保正确插入 SIM 卡。
无网络连接	信号弱 不在 GSM 网络中	移到靠近窗户或空旷地区的较高位置。 检查服务提供商覆盖图。
代码不匹配	更改安全码时，您需要在输入后再确认一次新的安全码。两次输入的代码不匹配。	请与服务提供商联系。
无法设置功能	服务提供商不支持 或需要注册	请与服务提供商联系。
无法 拨打电话	拨号错误 插入的新 SIM 卡达到 尝试次数上限	新网络未获得授权。查看 新的限制。与服务 提供商联系或重新设置 PIN 2 的限制。
手机无法 打开	按开/关键时间过短 电池电量空 电池触点脏	请按开/关键至少两秒钟。 为电池充电。检查显示屏上的充电指示灯。 清洁触点。

信息	可能原因	可行解决措施
充电错误	电池电量空 温度超出范围	为电池充电。 确保外部环境温度适当，稍等片刻，然后重新充电。
	触点问题	检查电源，连接到手机。检查电池触点，如果需要，请清洁。
	无电源电压	插入其它插口，或检查电压。
	充电器故障 错误充电器 电池故障	如果充电器不发热，请替换。 请仅使用原装 LG 配件。 替换电池。
手机无网络	信号太弱	将自动重新连接到其它服务提供商。
不允许输入号码	已打开固定拨号功能。	检查设置。

技术参数

一般

- › 产品名称: GB125
- › 系统: GSM 900 / DCS 1800

外部环境

- › 最高温度: +55°C, +45°C (充电时)
- › 最低温度: -10°C

Declaration of Conformity LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

Model Name

GB125

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 v1.3.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360/EN 50361:2001

EN 60950-1 : 2001

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob@lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director 15. Dec. 2008


Signature of representative

GB125 使用手冊

此手冊可能因應手機的軟件版本或您所選擇的服務供應商的不同而不同。



目錄

安裝智能咭和為電池充電	3	功能表總覽	11
安裝智能咭	3	快速功能參考	12
插圖	3	通訊錄	12
手機部件	4	訊息	13
屏幕資訊	5	通話記錄	14
開啟和關閉手機	6	工具	14
撥打電話	6	設定	15
接聽來電	6	記事簿	16
撥打國際電話	6	安全與有效使用準則	17
功能表和選項	7	疑難排解	22
輸入文字	8	技術數據	24
T9 模式	8		
ABC 模式	8		
123 模式（數字模式）	8		
符號模式	8		
FM 收音機（該功能視不同區域而異）	9		
如何設定提示音	10		
鈴聲	10		
您可以選擇來電提示類型、鈴聲、 鈴聲音量、訊息提示類型、 訊息提示音、訊息音量、按鍵音效、 按鍵音量、揭蓋音效、確認音音量、 開機/關機音量	10		

安裝智能咭和為電池充電

安裝智能咭

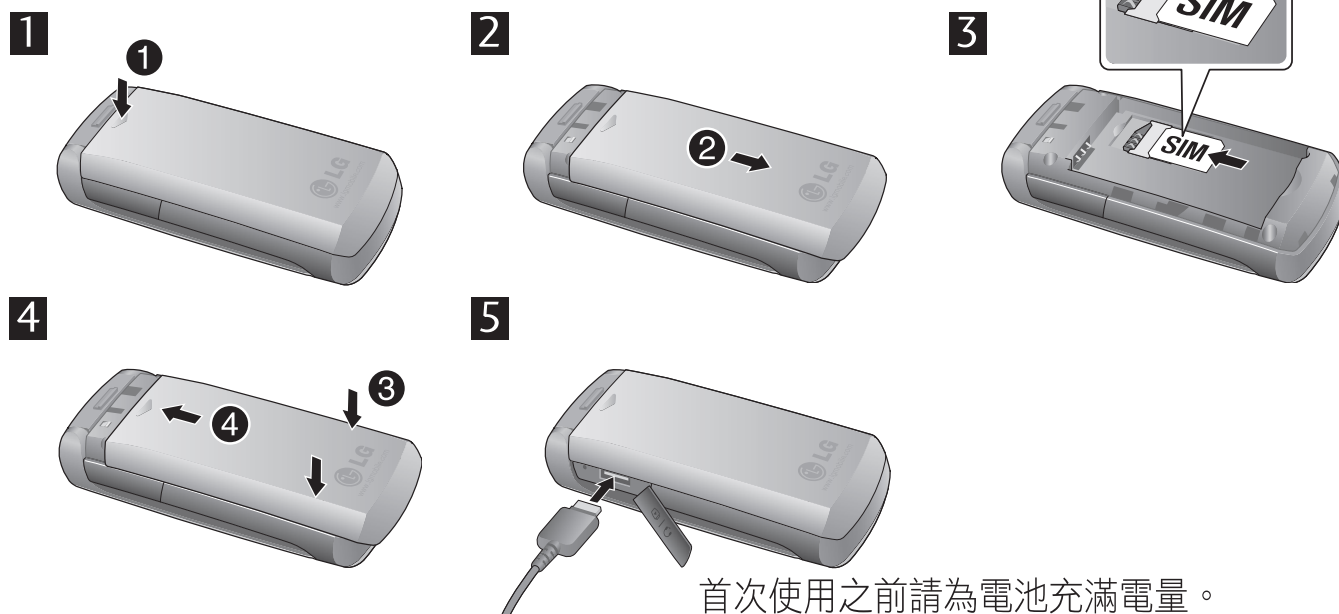
申請手機網絡後，您將獲得一張智能咭，當中有申請的詳細資料，如 PIN 碼、各種可選服務和其他內容。

插圖

- 1 開啟電池蓋
- 2 插入智能咭
- 3 合上電池蓋
- 4 電池充電

重要資訊：

- › 由於智能咭及其觸點很容易因刮痕或彎曲而損壞，因此在使用、插入或取出智能咭時要加倍小心。將所有智能咭放置在兒童無法觸及的地方。
- › 本手機不支援 USIM 咭。



手機部件



屏幕資訊

屏幕圖示

以下圖表列出在手機屏幕。

	顯示網絡訊號強度。
	通話已接通。
	顯示您正在使用漫遊服務。
	鬧鐘已設定且處於開啟狀態。
	顯示電池狀態。
	您收到一則文字訊息。
	您收到一則留言訊息。
	情景模式中的震動模式。
	情景模式中的標準模式。
	情景模式中的戶外模式。
	情景模式中的靜音模式。
	情景模式中的耳機模式。
	日程表。

開啟和關閉手機

1. 按住  [電源] 鍵，直至開機。
2. 如要關機，請按住  [電源] 鍵，直至顯示關機畫面。

撥打電話

1. 輸入電話號碼，包括區碼。
2. 按  [發送] 鍵撥打號碼。
3. 通話完畢後，按  [結束] 鍵。

接聽來電

1. 當手機響鈴且屏幕上的手機圖示閃爍時，按  [發送] 鍵或左軟鍵可接聽來電。
2. 若已設定「按任何鍵」選項 (功能表 5.5.2)，則除了  [結束] 鍵或右軟鍵之外，按任何鍵都可以接聽來電。
3. 按  [結束] 鍵結束通話。

注意：通話結束後，手機會返回到備用模式。

撥打國際電話

1. 按住  鍵可輸入國際地區號碼。「+」字元自動選擇國際地區號碼。
2. 輸入國家代碼、區域代碼和電話號碼。
3. 按  [發送] 鍵撥打號碼。

功能表和選項

本手機提供一組讓您可以自訂手機的功能。這些功能排列在功能表與子功能表中，透過左右軟鍵來存取。屏幕底部的標籤與下方的軟鍵對應，並指示了其目前的功能。



輸入文字

使用手機按鍵，您可輸入英數字元。要變更模式，請按  鍵。

T9 模式

使用此模式時，每個字母只要按一下按鍵即可輸入單字。鍵盤上每個按鍵都代表一個以上的字母。T9 模式會自動將您按下的按鍵與內建語言字典進行比對，然後決定正確的單字，因此按鍵次數較傳統 ABC 模式少。

ABC 模式

使用此模式時，按一次、兩次、三次或四次標示有所需字母的按鍵，直到所需字母顯示，即可輸入該字母。

123 模式（數字模式）

只要按一次按鍵即可輸入一個數字。

符號模式

此模式讓您可以透過短按  鍵輸入特殊字元。

FM 收音機（該功能視不同區域而異）

1. 按住某個電台頻道的相應數字鍵，可存取選定的電台。
2. 預設電台頻道後，您可按相應的數字鍵，收聽其他頻道。
3. 您可透過按左軟鍵  [選項] 存取以下選項功能表。
 - › **編輯頻道**：您可透過左/右導覽鍵及數字鍵，對頻率和頻道進行每次 0.1 MHz 的調整。
 - › **自動調頻**：如果開啟「立即自動掃描？」，系統會自動設定收音機頻道。當「儲存此電台？」的訊息彈出時，如果選擇「是」，所選頻道將被儲存。
 - › **重設頻道**：您可重設所有頻道。
 - › **透過揚聲器收聽**：選擇此項可透過內置揚聲器收聽收音機。若要關掉喇叭，請在 [選項] 中選擇「透過有線耳機收聽」。

如何設定提示音

鈴聲

1. 按左軟鍵 [功能表]，然後使用上/下導覽鍵選取 [設定 - 情景模式]。
2. 選取要更改的項目。
3. 按左軟鍵 [選擇]，然後設定所需的項目。

提示

› 如要將鈴聲類型變更為震動，請選擇「震動」模式或按住  鍵。

您可以選擇來電提示類型、鈴聲、鈴聲音量、訊息提示類型、訊息提示音、訊息音量、按鍵音效、按鍵音量、揭蓋音效、確認音音量、開機/關機音量。

[功能表 - 設定 - 情景模式 - 標準/戶外/耳機 - 更改]

1. 通訊錄

- 1.1 搜尋
- 1.2 新增通訊錄
- 1.3 快速撥號
- 1.4 複製全部
- 1.5 刪除全部
- 1.6 記憶體狀態
- 1.7 資訊

2. 訊息

- 2.1 新增訊息
- 2.2 收件匣
- 2.3 草稿
- 2.4 寄件匣
- 2.5 已發送
- 2.6 留言訊息
- 2.7 資訊廣播
- 2.8 常用範本
- 2.9 設定

3. 通話記錄

- 3.1 所有通話
- 3.2 未接來電
- 3.3 已撥通話
- 3.4 已接來電
- 3.5 通話時間

4. 工具

- 4.1 鬧鐘
- 4.2 遊戲
- 4.3 FM 收音機
- 4.4 日曆
- 4.5 備忘錄
- 4.6 計算機
- 4.7 秒錶
- 4.8 單位轉換器
- 4.9 世界時間

5. 設定

- 5.1 情景模式
- 5.2 日期和時間
- 5.3 語言
- 5.4 顯示
- 5.5 通話
- 5.6 安全
- 5.7 省電
- 5.8 網絡選擇
- 5.9 重設設定
- 5.0 記憶體狀態

6. 記事簿

快速功能參考

此部份提供本手機功能的簡要說明。

通訊錄 功能表 1

搜尋	您可在「通訊錄」中搜尋聯絡人。 注意：輸入要搜尋的姓名可進行即時搜尋。
新增通訊錄	透過該功能表，您可新增通訊錄記錄。
快速撥號	可將聯絡人指定到  至  任何一鍵上。
複製全部	可以將智能咭的所有項目複製至手機記憶體中，也可以從手機記憶體複製至智能咭。
刪除全部	您可刪除智能咭記憶體或手機記憶體中的所有記錄。
記憶體狀態	您可查看可用的空間和記憶體使用狀態。
資訊	› 服務撥號號碼：安全存取由服務供應商分配的服務號碼清單。 › 個人號碼：您可儲存和檢查智能咭中的本手機號碼。 › 名片：此選項可讓您為自己建立提供有名稱和手機號碼等資訊的名片。

訊息 功能表 2

此功能表包含文字訊息服務的相關功能。

新增訊息	此功能表讓您可以撰寫新的訊息。
收件匣	收到訊息後，系統將提示您。
草稿	此功能表會顯示已儲存的訊息。
寄件匣	此功能表可讓您檢視將要發送或發送失敗的訊息。
已發送	此功能表可讓您檢視已經發送的訊息，包括時間及內容。
留言訊息	此功能表可讓您快速存取留言信箱（若網絡提供此服務）。
資訊廣播	資訊服務訊息是手機網絡發送給您的文字訊息。
常用範本	手機中有一個預設訊息清單。您可以查看和修改範本或建立範本。
設定	該功能表可讓您設定網絡服務供應商的功能。

通話記錄 功能表 3

如果網絡支援服務區域內的來電線路識別 (CLI)，則您可以查看未接聽、已接聽和撥出的電話。號碼與姓名（如果有的話）會和電話的日期與時間一起顯示。您也可以查看通話時間。

所有通話	按時間順序顯示三種通話記錄（已接電話/已撥電話/未接來電）的清單。
未接來電	使用此選項可以查看最近 10 通未接聽電話。
已撥通話	使用此選項可以檢視最近 10 通撥出電話（已撥出或嘗試撥出）。
已接來電	使用此選項可以查看最近 10 通來電。
通話時間	可讓您檢視來電和撥出通話的時長。

工具 功能表 4

鬧鐘	您可設定三個鬧鐘時間。選擇要設定的鬧鐘後，目前的時間會顯示在畫面頂部。到達鬧鐘時間時，「鬧鐘」圖示會顯示在 LCD 螢幕上並開始響鬧。
遊戲	列出手機提供的所有預設遊戲。
FM 收音機	您可以搜尋電台與收聽電台節目。
日曆	可查看每日或每月日程表的記錄。
備忘錄	可建立工作清單。
計算機	計算機中包括標準功能，如 +、-、x、÷：加、減、乘和除。
秒錶	秒錶的使用同我們日常生活中的普通秒錶一樣。
單位轉換器	此功能可將任何測量數據轉換至所需的單位。
世界時間	可讓您指定其他時區或國家目前的時間。

設定 功能表 5

您可就個人的習慣和喜好，設定以下功能表。

情景模式	您可以調整和自訂電話鈴聲。
日期和時間	您可設定與日期和時間相關的功能。
語言	您可變更顯示手機中文字的語言。這亦會影響語言輸入模式。
顯示	可變更手機畫面的設定。
通話	可設定與通話相關的功能表。
安全	此功能表可讓您安全設定手機。 › PIN 碼請求：您可將手機設定為開機時要求輸入智能咭的 PIN 碼。 › 手機鎖：您可使用安全密碼來避免他人未經許可使用手機。 › 限制通話：通話限制服務可讓您避免撥打或接聽某種類型的通話。此功能需要通話限制密碼。 › 固定撥號號碼（不同智能咭有不同情況）：可以將撥出電話限制為所選電話號碼。這些號碼受您的 PIN2 碼保護。您想在此服務啟用後允許存取的號碼，必須在啟用固定撥號後加入到通訊錄。

設定 功能表 5 (續)

安全 (續)	› 變更密碼：PIN 碼是個人識別號碼 (Personal Identification Number) 的簡寫，用以防止未經授權的使用。您可更改存取密碼：安全密碼、PIN 碼、PIN2 碼、ATMT 密碼。
省電	如果設定為「開啟」，您便可以在不使用手機時節省電量。
網絡選擇	您可選擇自動或手動註冊的網絡。通常，網絡選擇設為「自動」。
重設設定	您可以將所有設定初始化為預設設定。要啟動此功能，您需要使用安全密碼。
記憶體狀態	您可以查看每個資料庫的剩餘空間與使用狀況。

記事簿 功能表 6

安全與有效使用準則

請閱讀以下簡易的使用準則。忽視這些準則可能會發生危險或觸犯法律。詳細資訊刊於本用戶手冊的正文部份。

警告！

- › 僅請使用原裝的電池與充電器，以策安全。
- › 請於任何有特殊限制的地方關閉手機，例如醫院（可能會對醫療設備造成影響）。
- › 請根據相關法例來處理棄置的電池。

產品護理及維修

警告！ 僅請使用經認可可用於此特定手機型號的電池、充電器及配件。使用其他種類可能使手機的認可或保固失效，並可能引致危險。

- › 請勿拆開此裝置。需要對手機進行維修時，請將其帶到合資格的維修技師處。
- › 裝置需遠離發熱來源，如散熱器或烹調器具。
- › 使用乾布清潔裝置表面。（請勿使用任何溶劑。）
- › 請勿將手機置於信用卡或車票附近，這可能會影響磁帶上的資料。

電子裝置

所有手機都可能會因為受到干擾而影響效能。

- › 請勿在未得到批准下在醫療儀器附近使用您的手機。避免將手機放置在起搏點上，例如您的胸口袋。

道路安全

檢查您駕駛時地區使用手機的法例及規則。

- › 駕駛時請勿使用手提手機。
- › 如有免提耳機，請使用免提耳機。
- › 若有駕駛條例要求，請駛離馬路並停泊好汽車後才撥打或接聽電話。

爆破地區

請勿在進行爆破時使用手機。請嚴格遵守相關限制、規定或條例。

安全與有效使用準則（續）

潛在爆炸氣壓

請勿在燃料補給點使用手機。請勿在燃料或化學物質旁使用。

在飛機上

無線裝置可引致飛機干擾。

› 登機前，請先關掉手機。

兒童

將手機放在兒童接觸不到的安全地方。手機包含微細零件，如果拆開，可能造成哽咽危險。

緊急呼叫

緊急呼叫可能在某些電話網絡不能發出。因此，您不應僅倚賴手機作為緊急電話方式。請向您本地的服務供應商查詢。

安全與有效使用準則（續）

電池資料及保護。

- › 充電前，您無須完全放電。跟其他電池系統不同，沒有記憶影響可緩和電池的效能。
- › 只使用 LG 電池及充電器。LG 充電器是為將電池壽命擴至最大而設。
- › 請勿拆解電池組或造成電池組短路。
- › 當電池不再提供可接受的效能，請更換電池。電池組可重充數百次直至需要更換為止。
- › 請勿直接將充電器暴露於日光下或高濕度環境（如浴室）中。
- › 若使用類型不當的電池，則可能會發生爆炸危險。
- › 請根據製造商的指示來處理廢棄電池。

射頻能量暴露準則

無線電波暴露及比吸收率 (SAR) 資訊

本手機型號已為遵守無線電波暴露的應用安全要求而設計。此要求根據包括專為確保任何年齡、任何健康狀況的所有人士安全而設的安全極限的科學指引。

- › 無線電波暴露指引的量度單位叫作比吸收率或 SAR。SAR 測試使用標準方法進行，用手機以在所有使用的頻帶最高的合格電源水平傳輸。
- › 雖然不同型號的 LG 電話的 SAR 水平有所差異，但所有這些電話都為達到無線電波暴露的相關指引而設。
- › 國際非離子化輻射保護委員會 (ICNIRP) 建議的 SAR 限制，即平均十 (10) 克組織 2W/kg。
- › 本型號手機由 DASY4 測試在耳邊使用的最高 SAR 值為 0.600 W/kg (10 克)。
- › 採用了電氣與電子工程師學會 (IEEE) 建議的 SAR 限制，即平均 1 克組織 1.6 W/kg 的國家/地區居民的 SAR 數據資訊。

疑難排解

本章列出了您在使用手機過程中可能會遇到的一些問題。部份問題可能需要諮詢服務供應商，而絕大部份的問題都可自行輕鬆解決。

訊息	可能原因	可用解決方法
智能咭錯誤	手機中無智能咭， 或插入方式不正確。	請確保智能咭正確插入。
無網絡	訊號較弱 位於 GSM 網絡服務範圍外	舉高手機面向窗口或移到開闊的位置。 諮詢服務供應商，瞭解服務區域地圖。
代碼不匹配	在變更安全密碼前，您必須再次輸入以確認新密碼。兩次輸入的密碼不匹配。	聯絡服務供應商。
無法設定功能	服務供應商不支援此功能 或功能需要註冊	聯絡服務供應商。
無法撥打電話	撥號錯誤 新插入的智能咭已達通話費用上限	未獲得新網絡的使用授權。查看新的限制條款。聯絡服務供應商或使用 PIN 2 碼重設限制。
無法開機	按開/關鍵時間太快 電池已耗盡 電池觸片不潔淨	按開/關鍵至少兩秒鐘。 為電池充電。檢查觸控充電指示器。 清潔觸片。

訊息	可能原因	可用解決方法
充電錯誤	電池完全無電	為電池充電。
	不在適當溫度範圍內	確定室溫合適，稍候再充電。 檢查電源以及與手機的連接。
	接觸問題	檢查電池觸片，必要時進行清潔。
	電源無電	插入到其他插座或檢查電壓。
	充電器故障	如果充電器沒有反應，請更換充電器。
	使用不當充電器	只可使用原廠 LG 配件。
	電池故障	更換電池。
手機失去 網絡連接	訊號太弱	自動重新連接到其他 服務供應商。
號碼不允許	固定撥號功能已開啟。	檢查設定。

技術數據

一般

- › 產品名稱：GB125
- › 系統：GSM 900 / DCS 1800

環境溫度

- › 最高：+55℃，+45℃（充電中）
- › 最低：-10℃

Declaration of Conformity LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

Model Name

GB125

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 v1.3.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360/EN 50361:2001

EN 60950-1 : 2001

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob@lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director 15. Dec. 2008


Signature of representative

GB125 USER GUIDE

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.



Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

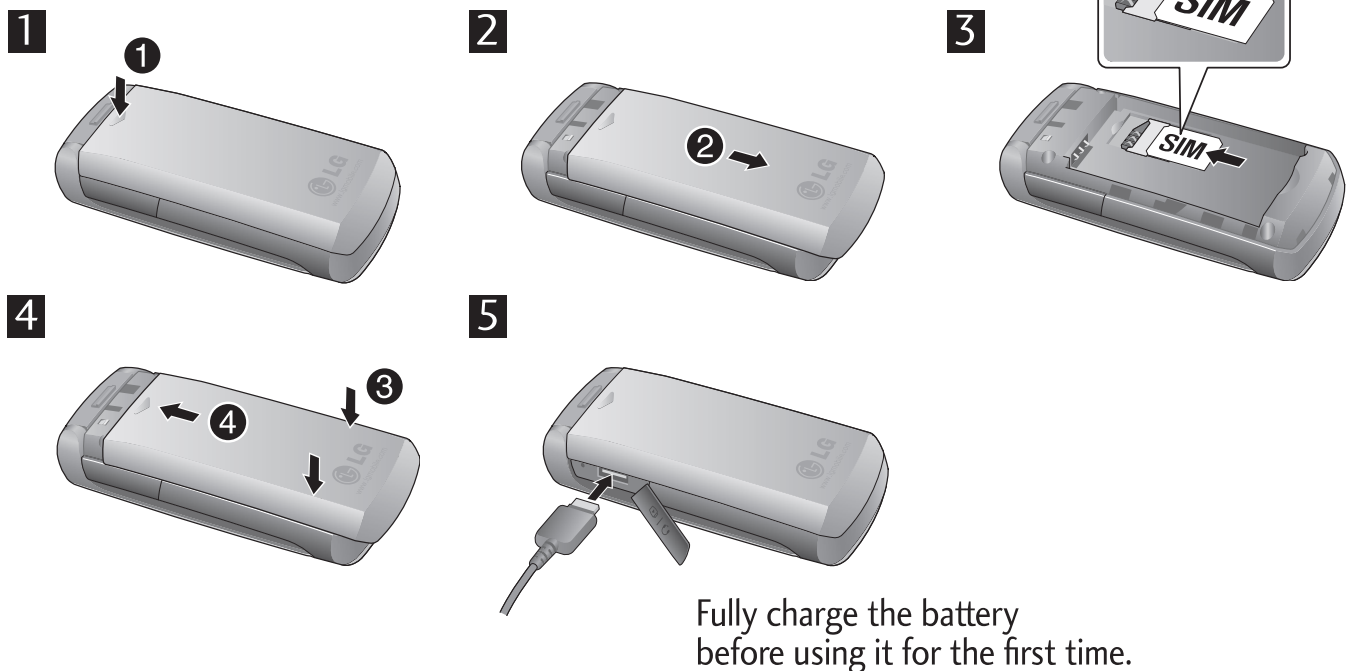
When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Illustrations

- 1** Open battery cover
- 2** Insert your SIM
- 3** Close battery cover
- 4** Charge your battery

Important!

- › The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.
- › USIM is not supported in this phone.



Phone Components



Turning Your Phone On and Off

1. Hold down the  [END] key until the phone switches on.
2. To switch the phone off, hold down the  [END] key until the power-off image displays.

Making a call

1. Enter a phone number including the area code.
2. Press the  [SEND] key to call the number.
3. When finished, press the  [END] key.

Answering a call

1. When the phone rings and the phone icon flashes on the screen, press the  [SEND] key or the left soft key to answer.
2. If the Any Key menu option (Menu 5.5.2.2), has been set, any key press will answer a call except for the  [END] key or the right soft key.
3. End the call by pressing the  [END] key.

Note: After the call ends, the phone will go back to standby mode.

Making an international call

1. Press and hold the  key for the international prefix. The '+' character automatically selects the international access code.
2. Enter the country code, area code, and the phone number.
3. Press  [SEND] key to call the number.